

第四部分 Section 4 聲明 Declaration

本人已完全明白及同意與申請有關學生交通津貼的安排，現謹此聲明：

I have read and fully understood the Student Travel Subsidy Scheme. I hereby declare that :

1. 本人證明這份申請表內填報的資料及本人提交的證明文件均屬實無訛，否則將承擔法律責任。
 2. 本人同意學校可向有關人士及機構查核及透露本人在此申請表內填報的個人資料。
 3. 本人所填報的資料，如有改變，定必立即通知學校。
 4. 本人明白所提交的一切證明文件概不發還。
1. I understand that the information in this application and the supporting documents provided in this application are true and complete. Any misrepresentation or concealment of facts is an offence and is liable to legal proceedings.
 2. I authorize the School to check and assess the eligibility and assistance level of my family based on the information provided in this application.
 3. In case of any change of the relevant information, I will report the change to the School as soon as possible.
 4. I understand that all documents submitted are not returnable.

警告 Warning

本校會根據申請人提供的個人資料評定申請人的資助資格及可獲資助幅度。如以欺騙手段取得財產/金錢利益，即屬違法。根據《盜竊罪條例》(香港法例第 210 章)，任何人如觸犯上述罪行，一經定罪，最高可被判監禁十年。The information supplied by the applicant in this application form will be used by the School to determine the appropriate level of financial assistance to be granted. Applicants are reminded that it is an offence to obtain property/pecuniary advantage by deception. Any person who does so commits an offence and is liable, on conviction, to imprisonment for a maximum of 10 years under the Theft Ordinance (Laws of Hong Kong, Chapter 210).

填表日期 Date: _____

申請人簽署 Signature of Applicant: _____

個人資料收集聲明 Handling of Personal Data

申請人必須在申請表格提供其個人資料。如提供的資料不足，本校可能無法處理有關申請。所收集的個人資料只用作辦理學費減免申請事宜。申請人有權按照《個人資料(私隱)條例》查閱及改正其個人資料。An applicant must complete the application form fully and truthfully. If the application form is not duly completed or if the applicant fails to submit the necessary supporting documents without a good reason, the application may not be considered. The information provided in the application will only be used by the School for processing and assessing the eligibility of the applicant for fee remission. However, with reference to the Personal Data (Privacy) Ordinance, an applicant has the right to obtain access and make corrections to the information provided by him / her.

For Office Use Only

Approved by: _____ Student Affairs Team: _____ Account Department: _____
Principal Officer

Date: _____ Date: _____ Date: _____

Remarks

Subsidy Details:

Months	Sept	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN
Sch Days										
Amount										

Total Amount: HKD _____ (Checked by _____)